



# TECHNICAL SPANISH TRANSLATION AND INTERPRETATION A.A.S

The following plan is for students matriculating in or before the academic year **2023-2024**

This suggested sequencing plan is provided as a courtesy. The official degree requirements sheet is used to determine eligibility for graduation.

For official degree requirements visit <https://osuokc.edu/academics/degrees>

The sequence below is designed for completion within three years; not following the sequence may delay degree completion.

| <b>YEAR 1</b>                                 |                     | <b>FALL (12 hours)</b>        |
|---|---------------------|-------------------------------|
| SPAN 1113                                     | Spanish I           | <i>Prerequisites: [R] [W]</i> |
| ENGL 1113                                     | Composition I       | <i>Prerequisites: [R] [W]</i> |
| POLS 1113                                     | American Government | <i>Prerequisites: [R] [W]</i> |
| 3 hours of Approved Elective (see list below) |                     | <i>Prerequisite: Varies</i>   |

|                     |  | <b>SPRING (9 hours)</b>        |
|---------------------|--|--------------------------------|
| SPAN 1223           | Spanish II                               | <i>Prerequisite: SPAN 1113</i> |
| ENGL 1213           | English Composition II                   | <i>Prerequisite: ENGL 1113</i> |
| or ENGL 2333        | Introduction to Technical Report Writing | <i>Prerequisite: ENGL 1113</i> |
| HIST 1483           | U.S. History to 1865                     | <i>Prerequisites: [R] [W]</i>  |
| or HIST 1493        | U.S. History Since 1865                  | <i>Prerequisites: [R] [W]</i>  |
| 3 hours of Math (A) |  | <i>Prerequisite: Varies</i>    |

| <b>YEAR 2</b>                                 |                                      | <b>FALL (9 hours)</b>          |
|---|--------------------------------------|--------------------------------|
| SPAN 2113                                     | Intermediate Spanish I               | <i>Prerequisite: SPAN 1223</i> |
| SPCH 1113                                     | Introduction to Speech Communication | <i>Prerequisites: [R] [W]</i>  |
| 3 hours of Approved Elective (see list below) |                                      | <i>Prerequisite: Varies</i>    |

|   |                         | <b>SPRING (9 hours)</b>        |
|---|-------------------------|--------------------------------|
| SPAN 2133                                     | Intermediate Spanish II | <i>Prerequisite: SPAN 2113</i> |
| 3 hours of Approved Elective (see list below) |                         | <i>Prerequisite: Varies</i>    |
| 3 hours of Approved Elective (see list below) |                         | <i>Prerequisite: Varies</i>    |

|           |  | <b>SUMMER (3 hours)</b>        |
|-----------|--|--------------------------------|
| SPAN 2143 | Advanced Spanish Grammar and Composition | <i>Prerequisite: SPAN 2133</i> |

| <b>YEAR 3</b> |                              | <b>FALL (9 hours)</b>          |
|---------------|------------------------------|--------------------------------|
| TSTI 1113     | Introduction to Interpreting | <i>Prerequisite: SPAN 2143</i> |
| TSTI 1123     | Introduction to Translation  | <i>Prerequisite: SPAN 2143</i> |
| TSTI 1213     | Ethics & Business Practices  | <i>Prerequisites: [R] [W]</i>  |

|   |   | <b>SPRING (10 hours)</b>                      |
|---|---|---|
| TSTI 1143   | Fundamentals of Translation                                   | <i>Prerequisite: TSTI 1123</i>                |
| TSTI 1133   | Fundamentals of Interpretation – Consecutive and Simultaneous | <i>Prerequisite: TSTI 1113</i>                |
| TSTI 1223   | Technology for Translations & Interpreters                    | <i>Prerequisite: TSTI 1113</i>                |
| TSTI 2411   | Practicum   | <i>Prerequisite: Department Head Approval</i> |
| <b>Submit graduation application with enrollment.</b> |   |   |

## APPROVED ELECTIVES

|   |  |
|---|--|
| TSTI 1233 Vocabulary Acquisition and Terminology Research | CIS 1113 Computer Concepts with Applications |
| TSTI 2133 Interpreting in Legal Settings                  | MGMT 2003 Small Business Management          |
| TSTI 2213 Interpreting in Health Care Settings            | SOC 1113 Introduction to Sociology           |
| TSTI 2450 Language Immersion                              | SPCH 2723 Interpersonal Communications       |

### ADDITIONAL GRADUATION REQUIREMENTS

- 2.0 Graduation/Retention GPA
- 15 credit hours earned in residence at OSU-OKC
- Students must complete the prerequisite course with a grade of 'C' or better to advance to the next course in the required sequence

### LEGEND

- [R] Reading Proficiency/Placement
- [W] Writing Proficiency/Placement
- [M] Math Proficiency/Placement
- FA = Fall SP = Spring SU = Summer



OKLAHOMA CITY

# TECHNICAL SPANISH TRANSLATION AND INTERPRETATION A.A.S. (Spanish CLEP Track)

The following plan is for students matriculating in or before the academic year **2023-2024**

This suggested sequencing plan is provided as a courtesy. The official degree requirements sheet is used to determine eligibility for graduation.

For official degree requirements visit <https://osuokc.edu/academics/degrees>

The sequence below is designed for completion within three years; not following the sequence may delay degree completion.

### CLEP EARNED (12 hours)

|           |                         |                                 |
|-----------|-------------------------|---------------------------------|
| SPAN 1113 | Spanish I               | <i>Prerequisites: [R] [W]</i>   |
| SPAN 1223 | Spanish II              | <i>Prerequisites: SPAN 1113</i> |
| SPAN 2113 | Intermediate Spanish I  | <i>Prerequisites: SPAN 1223</i> |
| SPAN 2133 | Intermediate Spanish II | <i>Prerequisite: SPAN 2113</i>  |

### YEAR 1

### FALL (12 hours)

|   |  |                                |
|---|--|--------------------------------|
| SPAN 2143                               | Advanced Spanish Grammar and Composition | <i>Prerequisite: SPAN 2133</i> |
| ENGL 1113                               | English Composition I                    | <i>Prerequisite: [R] [W]</i>   |
| POLS 1113                               | American Government                      | <i>Prerequisites: [R] [W]</i>  |
| 3 hours of Approved Elective (see list) |  | <i>Prerequisite: Varies</i>    |

### SPRING (15 hours)

|  |  |                                |
|--|--|--------------------------------|
| TSTI 1113  | Introduction to Interpreting             | <i>Prerequisite: SPAN 2143</i> |
| ENGL 1213  | English Composition II                   | <i>Prerequisite: ENGL 1113</i> |
| or ENGL 2333   | Introduction to Technical Report Writing | <i>Prerequisite: ENGL 1113</i> |
| TSTI 1213  | Ethics and Business Practices            | <i>Prerequisites: [R] [W]</i>  |
| 3 hours of Math (A) – (MATH 1413 or higher or STAT 1103 suggested) |  | <i>Prerequisite: Varies</i>    |
| 3 hours of Approved Elective (see list)                            |  | <i>Prerequisite: Varies</i>    |

### YEAR 2

### FALL (12 hours)

|           |   |                                |
|-----------|---|--------------------------------|
| TSTI 1123 | Introduction to Translation                                   | <i>Prerequisite: SPAN 2143</i> |
| TSTI 1133 | Fundamentals of Interpretation – Consecutive and Simultaneous | <i>Prerequisite: TSTI 1113</i> |

|   |   |   |
|---|---|---|
| SPCH 1113   | Introduction to Speech Communication        | <b>Prerequisites: [R] [W]</b>                 |
| 3 hours of Approved Elective (see list)               |   | <b>Prerequisite: Varies</b>                   |
|   |   | <b>SPRING (13 hours)</b>                      |
| TSTI 1143   | Fundamentals of Translation                 | <b>Prerequisite: Varies</b>                   |
| TSTI 1223   | Technology for Translators and Interpreters | <b>Prerequisite: TSTI 1113</b>                |
| TSTI 2411   | Practicum                                   | <b>Prerequisite: Department Head Approval</b> |
| HIST 1483   | U.S. History to 1865                        | <b>Prerequisites: [R] [W]</b>                 |
| or HIST 1493  | U.S. History Since 1865                     | <b>Prerequisites: [R] [W]</b>                 |
| 3 hours of Approved Elective (see list)               |   | <b>Prerequisite: Varies</b>                   |
| <b>Submit graduation application with enrollment.</b> |   |   |

**Total Hours: 64**

### Approved Electives

|   |  |
|---|--|
| TSTI 1233 Vocabulary Acquisition and Terminology Research | CIS 1113 Computer Concepts with Applications |
| TSTI 2133 Interpreting in Legal Settings                  | MGMT 2003 Small Business Management          |
| TSTI 2213 Interpreting in Health Care Settings            | SOC 1113 Introduction to Sociology           |
| TSTI 2450 Language Immersion                              | SPCH 2723 Interpersonal Communications       |

#### **ADDITIONAL GRADUATION REQUIREMENTS**

- 2.0 Graduation/Retention GPA
- 15 credit hours earned in residence at OSU-OKC
- Students must complete the prerequisite course with a grade of 'C' or better to advance to the next course in the required sequence

#### **LEGEND**

[R] Reading Proficiency/Placement  
[W] Writing Proficiency/Placement  
[M] Math Proficiency/Placement  
FA = Fall SP = Spring SU = Summer